

Ж у р н а л   д л я   п е д и а т р о в  
Индексируется: РИНЦ (Science Index), Google Scholar, «Джерело», Academic Resource Index (Research Bible)



# Здоровье<sup>®</sup> ребёнка

[www.mif-ua.com](http://www.mif-ua.com)

№2(70)  
2016

ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС  
95264

ЗАСЛАС  
Издательский





## ЗМІСТ

## КЛІНІЧНА ПЕДІАТРІЯ

Денисова М.Ф., Чернега Н.В., Музыка Н.Н.,  
Реминная Н.Т., Палкина И.С., Задорожная Т.Д.,  
Арчакова Т.Н., Букулова Н.Ю.

Сравнительная клинико-параклиническая  
характеристика язвенного колита  
и болезни Крона у детей..... 10

Одинец Ю.В., Яворович М.В.

Ультразвукові та біохімічні показники  
дисфункції ендотелію при геморагічному  
васкуліті у дітей..... 16

Крючко Т.О., Несіна І.М., Пода О.А., Коленко І.О.

Оптимізація протоколу лікування дітей  
із гастроєзофагеальною рефлюксною  
хворобою..... 23

Сорокман Т.В., Попелюк О.-М.В., Ушакова К.Ю.

Прогностичні критерії розвитку  
метаболічного синдрому в дітей ..... 29

Леженко Г.О., Пашкова О.Є.

Обґрунтування раціональної  
антибактеріальної терапії бактеріальних  
захворювань респіраторного тракту  
в дітей..... 33

Починок Т.В.

Корекція дефіциту вітаміну D і його вплив  
на імунологічні та метаболічні порушення  
у дітей раннього віку, які страждають  
від частих респіраторних захворювань ..... 41

Дагаєва І.В., Децик О.С.

Эффективность препарата Горлоспас  
для детей при ОРЗ, острых катаральных  
тонзиллофарингитах у детей дошкольного  
возраста ..... 47

Одинец Ю.В., Васильченко Ю.В.

Діагностична та прогностична  
значущість судинної молекули  
міжклітинної адгезії-1 (sVCAM-1)  
у дітей із бронхіальною астмою..... 51

Вертегел А.О., Овчаренко Л.С., Андрієнко Т.Г.,  
Самохін І.В., Кряжев О.В.

Динаміка сироваткового вмісту маркерів  
метаболізму кісткової тканини у дітей,  
хворих на бронхіальну астму, на фоні  
вживання вітаміну D<sub>3</sub> та солей кальцію ..... 55

## CONTENTS

## CLINICAL PEDIATRICS

Denysova M.F., Cherniha N.V., Muzyka N.N.,  
Reminna N.T., Palkina I.S., Zadorozhna T.D.,  
Archakova T.N., Bukulova N.Yu.

Comparative Clinical and Paraclinical Analysis  
of Ulcerative Colitis and Crohn's Disease  
in Children..... 10

Odynets Yu.V., Yavorovych M.V.

Ultrasound and Biochemical Indices  
of Endothelial Dysfunction at Hemorrhagic  
Vasculitis in Children ..... 16

Kriuchko T.O., Nesina I.M., Poda O.A., Kolenko I.O.

Optimization of the Treatment Protocol  
in Children with Gastroesophageal  
Reflux Disease..... 23

Sorokman T.V., Popelluk M.-O.V., Ushakova K.Yu.

Prognostic Criteria of Metabolic Syndrome  
Development in Children..... 29

Lezhenko H.O., Pashkova O.Ye.

The Substantiation for Rational  
Antibacterial Therapy  
of Bacterial Respiratory Diseases  
in Children..... 33

Pochynok T.V.

Correction of Vitamin D Deficiency  
and its Effects on Immunologic  
and Metabolic Disorders in Young Children  
Who Often Suffer from Respiratory Diseases .... 41

Dahaieva I.V., Detsyk O.S.

Efficacy of the Drug «Horlospas for Children»  
in Acute Respiratory Diseases,  
Acute Catarrhal Tonsillopharyngitis  
in Preschool Children ..... 47

Odynets Yu.V., Vasylichenko Yu.V.

Diagnostic and Prognostic Significance  
of Soluble Vascular Cell Adhesion  
Molecule-1 (sVCAM-1) in Children  
with Bronchial Asthma..... 51

Vertehel A.O., Ovcharenko L.S., Andriienko T.H.,  
Samokhin I.V., Kriazhev O.V.

Dynamics of Bone Metabolism Markers Serum  
Level in Children with Bronchial Asthma  
on the Background of Vitamin D<sub>3</sub>  
and Calcium Salt Supplementation ..... 55

<i>Крючко Т.О., Несіна І.М., Ткаченко О.Я., Пода О.А.</i> До питання корекції зовнішньосекреторної недостатності підшлункової залози у дітей з функціональними та органічними гастроудоденальними захворюваннями ..... 60	<i>Kriuchko T.O., Nesina I.M., Tkachenko O.Ya., Poda O.A.</i> On the Issue of Exocrine Pancreatic Insufficiency Correction in Children with Functional and Organic Gastroduodenal Diseases ..... 60
<i>Речкина Е.А.</i> Кашель у детей: современные подходы к лечению ..... 67	<i>Rechkina O.O.</i> Cough in Children: Current Approaches to the Treatment ..... 67
<i>Павлик О.В.</i> Ефективність застосування вітаміну D у дітей, хворих на бронхіальну астму та атопічний дерматит ..... 72	<i>Pavlyk O.V.</i> The Efficacy of Vitamin D Supplementation in Children with Asthma and Atopic Dermatitis ..... 72
<i>Марусик У.І., Безрукова І.У.</i> Особливості клітинної ланки імунної відповіді школярів, хворих на бронхіальну астму пізнього початку, залежно від ацетиляторного поліморфізму ..... 79	<i>Marusyk U.I., Bezrukov I.U.</i> Features of Cellular Link of Immune Response in School-Age Children with Late-Onset Asthma Depending on Acetylation Polymorphism..... 79
<i>Авдусенко М.В., Богданова Т.Л.</i> Содержание минеральных компонентов в ротовой жидкости у детей с синдромом недифференцированной дисплазии соединительной ткани и их влияние на кариесрезистентность эмали зубов..... 83	<i>Avdusenko M.V., Bogdanova T.L.</i> Concentration of Mineral Components in Oral Fluid in Children with Undifferentiated Connective Tissue Dysplasia Syndrome and Their Influence on Caries Resistance ..... 83

ОГЛЯД ЛІТЕРАТУРИ

REVIEW OF LITERATURE

<i>Марушко Ю.В., Гищак Т.В.</i> Утворення біоплівки при респіраторній патології. Вплив амброксолу на біоплівки дихальних шляхів (огляд літератури) ..... 88	<i>Marushko Yu.V., Hyshchak T.V.</i> Biofilm The Formation in Respiratory Diseases. Influence of Ambroxol on Airway Biofilms (Literature Review)..... 88
<i>Мельников О.Ф., Прилуцкая А.Д., Тимченко М.Д.</i> Экспериментальные исследования влияния препарата Септолете на факторы иммунитета ротовой полости.. 103	<i>Melnikov O.F., Prylutska A.D., Tymchenko M.D.</i> Experimental Studies on the Effects of the Drug Septolete on Oral Cavity Immunity Factors..... 103

КЛІНІЧНІ ЛЕКЦІЇ

CLINICAL LECTURES

<i>Марушко Ю.В., Голубовська Ю.Є., Марушко Є.Ю.</i> Застосування рекомбінантного інтерферону альфа-2b у педіатричній практиці ..... 95	<i>Marushko Yu.V., Holubovska Yu.Ye., Marushko Ye.Yu.</i> Using Recombinant Interferon Alpha-2b in Pediatric Practice ..... 95
<i>Абатуров А.Е., Борисова Т.П.</i> Принципы антибактериальной терапии при лечении детей с бактериальными инфекциями дыхательных путей в амбулаторных условиях ..... 109	<i>Abaturov O.Ye., Borysova T.P.</i> Principles of Antibiotic Therapy in the Treatment of Children with Bacterial Infections of the Respiratory Tract in Outpatient Settings..... 109

Абатуров А.Е., Бабич В.Л. Медикаментозное управление продукцией антимикробных пептидов при муковисцидозе у детей .....	142
---	-----

Abaturov O.Ye., Babych V.L. Drug Management of Antimicrobial Peptide Production in Cystic Fibrosis in Children.....	142
--	-----

Абатуров А.Е., Никулина А.А. Клиническое значение избыточного содержания лактозы в диете (часть 2) .....	150
--	-----

Abaturov O.Ye., Nikulina A.O. Clinical Significance of Excess Lactose in the Diet (Part 2) .....	150
--	-----

## НА ДОПОМОГУ ПЕДІАТРУ

## TO HELP THE PEDIATRICIAN

Чернышева О.Е. Выбор пробиотика у детей первого года жизни: анализ лечебного и профилактического действия .....	114
--	-----

Chernysheva O.Ye. Selection of Probiotics in Infants: Analysis of Therapeutic and Preventive Action .....	114
--	-----

Чернышева О.Е. Метод ирригационно-элиминационной терапии гипертоническими солевыми растворами при лечении риносинуситов у детей.....	120
--	-----

Chernysheva O.Ye. Method of Irrigation and Elimination Therapy with Hypertonic Saline in the Treatment of Rhinosinusitis in Children.....	120
---	-----

Абатуров А.Е., Петренко Л.Л., Ермолаева О.А., Енговатова В.А., Узилювская И.А. Транзиторный неонатальный сахарный диабет, ассоциированный с нарушением импринтинга хромосомы 6q24. Часть 3. Клиника и диагностика.....	126
---	-----

Abaturov O.Ye., Petrenko L.L., Vermolaieva O.O., Yenhoratova Ya.A., Uziyevskaya I.A. Transient Neonatal Diabetes Associated with Chromosome 6Q24 Imprinting Abnormalities. Part 3. Clinical Picture and Diagnostics .....	126
--	-----

Марушко Ю.В., Іовіца Т.В., Марушко Є.Ю. Застосування екстракту листя плюща в педіатричній практиці.....	133
---	-----

Marushko Yu.V., Iovitsa T.V., Marushko Ye.Yu. Using Ivy Leaf Extract in Pediatric Practice .....	133
--	-----

Мокия-Сербина С.А., Литвинова Т.В., Плохинов Г.А. Внебольничные пневмонии у детей: современные подходы к продолжительности антибиотикотерапии .....	138
--	-----

Moklia-Serbina S.O., Litvinova T.V., Plokhinov H.O. Community-Acquired Pneumonia in Children: Current Approaches to the Duration of Antibiotic Therapy .....	138
---	-----

## ПИТАННЯ ДИТЯЧОЇ ХІРУРГІЇ, ІНТЕНСИВНОЇ ТЕРАПІЇ І РЕАНІМАЦІЇ У ПРАКТИЦІ ПЕДІАТРА

## QUESTIONS OF PEDIATRIC SURGERY, INTENSIVE CARE AND RESUSCITATION IN PRACTICE OF PEDIATRICIAN

Москалева Т.В., Баркалова Э.Л., Латышов К.В., Веселый С.В. Современные методы лечения инfantильных гемангиом у детей.....	158
--	-----

Moskaliyeva T.V., Barkalova E.L., Latyshov K.V., Veselyi S.V. Modern Methods for the Treatment of Infantile Hemangiomas in Children .....	158
--	-----

## ВИПАДОК ІЗ ПРАКТИКИ

## CASE REPORT

Сорокман Т.В., Попелюк О.-М.В. Аналіз клінічного випадку синдрому Пендреда .....	163
--	-----

Sorokman T.V., Popeliuk O.-M.V. Analysis of Clinical Case of Pendred Syndrome.....	163
--	-----

Ильченко С.И., Чергинец В.И., Фиалковская А.А., Иванусь С.Г., Приходько О.Р. О проблемах ранней диагностики интерстициальных заболеваний легких у детей (разбор клинического случая).....	167	Ilchenko S.I., Cherhinets V.I., Fialkovska A.O., Ivanus S.H., Prykhodko O.R. On the Problems of Early Diagnosis of Interstitial Lung Diseases in Children (Analysis of Clinical Cases).....	167
---	-----	---	-----

Маврутенков В.В., Жукова Н.В. Вероятный случай висцеральной формы завозного лейшманиоза Нового Света как причина лихорадки неясного происхождения у ребенка раннего возраста .....	173	Mavrutenkov V.V., Zhukova N.V. Possible Case of Visceral Form of Introduced New World Leishmaniasis as a Cause of Fever of Unknown Origin in a Young Child .....	173
---	-----	---	-----

ЮБІЛЕЇ

К юбилею профессора Юрия Кононовича Болбота .....	179
Поздравляем с юбилеем! .....	181

JUBILEES

On the Anniversary of Professor Yurii Kononovych Bolbot .....	179
Happy Anniversary! .....	181

ПРОБЛЕМИ ВИЩОЇ ШКОЛИ

Ходан В.В. Нострифікація диплома лікаря як перший крок у визнанні вищої медичної освіти в Чеській Республіці .....	185
---	-----

PROBLEMS OF HIGH SCHOOL

Khodan V. Nostrification of Doctor Diploma as a First Step in the Recognition of Higher Medical Education in the Czech Republic ....	185
---	-----

ТЕОРЕТИЧНА МЕДИЦИНА

Абатуров А.Е., Волосовец А.П., Худяков А.Е. Механизм действия активированных азотсодержащих метаболитов в респираторном тракте: противовоспалительное действие (часть 3) .....	188
--	-----

THEORETICAL MEDICINE

Abaturov O.Ye., Volosovets A.P., Khudyakov O.Ye. The Mechanism of Activated Nitrogen-Containing Metabolites in the Respiratory Tract: Proinflammatory Effect (Part 3) .....	188
---	-----

Подписка — 2016.....	107, 131
До уваги авторів.....	195
Медицинская книга.....	197
Анкета читателя.....	198

Subscription — 2016.....	107, 131
Information for Authors.....	195
Medical Book.....	197
Reader's Questionnaire.....	198